

525711-2026 - Wettbewerb

Polen – Schlammsaugwagen – Dostawa samochodu specjalnego

OJ S 144/2026 29/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Cegłów

E-Mail: urząd@ceglów.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa samochodu specjalnego

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Dostawa samochodu specjalnego”, tj.: pojazdu asenizacyjnego typu wozu kombinowanego do czyszczenia i odsysania osadów ze zbiornikiem na nieczystości. (czyszczenie + odsysanie, równolegle), Podwozie typu uterenowione dostosowane do poruszania się po drogach gruntowych, nieutwardzonych, pojazd przystosowany do zimowego utrzymania dróg – praca z pługiem śnieżnym Pojazd o prostej i sprawdzonej konstrukcji technicznej, wyposażony wyłącznie w systemy elektroniczne wymagane przepisami prawa oraz niezbędne do prawidłowej eksploatacji pojazdu i zabudowy specjalistycznej. Zamawiający wymaga pojazdu charakteryzującego się wysoką niezawodnością eksploatacyjną, prostotą obsługi i ograniczoną liczbą układów elektronicznych niewpływających na podstawowe funkcje pojazdu, pozwalające w trybie awaryjnym na ręczne sterowanie podstawowymi funkcjami pojazdu i zabudowy. Rozwiązania konstrukcyjne zapewniające wysoką trwałość i niezawodność podczas intensywnej eksploatacji komunalnej, umożliwiające prowadzenie podstawowych czynności diagnostycznych i serwisowych bez konieczności stosowania specjalistycznych narzędzi oraz rozbudowanych systemów elektronicznych 2. Zamówienie obejmuje dostawę jednego samochodu i nie zostało podzielone na części. Zamówienie obejmuje dostawę jednego kompletnego pojazdu specjalnego wraz z zabudową. Podział zamówienia na części miałby charakter sztuczny, uniemożliwiałby prawidłową realizację zamówienia oraz prowadziłby do problemów związanych z odpowiedzialnością gwarancyjną i serwisową. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Opis przedmiotu zamówienia, natomiast projektowane postanowienia umowy określa Załącznik nr 2 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 2e309a2b-1a62-4e61-84b6-0b2806549426

Interne Kennung: IZP.271.13.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zamawiający stosuje skrócony termin składania ofert na podstawie art. 138 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych z uwagi na pilną potrzebę udzielenia zamówienia. Przedmiot zamówienia jest realizowany w ramach zadania współfinansowanego ze środków budżetu Województwa Mazowieckiego. Zgodnie z umową o dofinansowanie zakończenie realizacji zadania, rozumiane jako wykonanie przedmiotu

zamówienia, dokonanie wszystkich płatności oraz złożenie wniosku o rozliczenie zadania, musi nastąpić do dnia 31 grudnia 2026 r. Z postanowień umowy wynika ponadto, że wypłata środków dotacji oraz ich rozliczenie są ograniczone terminami wynikającymi z umowy, a wystąpienie opóźnień może skutkować brakiem możliwości wykorzystania lub przesunięcia niewykorzystanych środków na kolejne lata budżetowe. Zamawiający nie posiada możliwości wydłużenia terminu realizacji i rozliczenia zadania określonego w umowie o dofinansowanie. W konsekwencji zastosowanie podstawowego terminu składania ofert mogłoby zagrozić terminowemu zawarciu umowy, realizacji zamówienia oraz prawidłowemu rozliczeniu przyznanej dotacji, co stwarzałoby ryzyko utraty środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania. Skrócenie terminu składania ofert jest zatem uzasadnione ochroną interesu publicznego i koniecznością zapewnienia terminowego wykorzystania oraz rozliczenia środków finansowych przy jednoczesnym zachowaniu zasad uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców.

Zentrale Elemente des Verfahrens: Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320), w trybie przetargu nieograniczonego (art. 132 ustawy Pzp).

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144410 Schlammsaugwagen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Ceglów

Postleitzahl: 05-319

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Informacje dodatkowe: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 i 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022, poz. 835) a także na podstawie przesłanek wykluczenia wykonawcy, wynikających bezpośrednio z przepisów art. 5k Rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Korruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Betrug: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Zahlungsunfähigkeit: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Przesłanki te dotyczą: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu] , z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego. 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówieni a publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp); zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz. U. z 2016 r. poz. 1541 oraz z 2017 r. poz. 724 i 933), a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeks u postępowania karnego . 4) postawy wykluczenia wskazanych art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. poz. 835) 5) podstawy wykluczenia wynikające z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022).

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Vergleichsverfahren: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Konkurs: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa samochodu specjalnego

Beschreibung: Dostawa samochodu specjalistycznego do czyszczenia kanalizacji z funkcją odzysku wody wraz z przeszkoleniem personelu i świadczeniami gwarancyjnymi.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144410 Schlammsaugwagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 15/12/2026

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: 14. Zamówienie jest współfinansowane ze środków budżetu

Województwa Mazowieckiego w ramach Instrumentu wsparcia zadań ważnych dla równomiernego rozwoju województwa mazowieckiego, na podstawie umowy nr W/UMWM-UU/UM/RF/2647/2023 z dnia 5 maja 2023 r. wraz z aneksami.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: 1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 40 000,00 zł. Szczegółowe informacje dotyczące wadium zostały zawarte w Rozdziale X SWZ. 2. Wykaz oświadczeń i dokumentów, potwierdzających brak podstaw wykluczenia i spełnianie warunków udziału w postępowaniu zostały określone w rozdziale VII SWZ. 3. Zamawiający skorzysta z przepisu art. 139 ustawy PZP i najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 4. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów wymienionych w rozdziale VII pkt. 1.2 SWZ. 5. Informacje o przetwarzaniu danych osobowych zostały zawarte w rozdziale XX SWZ. 6. Wykonawca będzie związany ofertą do dnia 10.11.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się w dniu, w którym upływa termin składania ofert (art. 220 ustawy PZP). 7. Przedmiot umowy zostanie zrealizowany w terminie do 3 miesięcy, jednak nie później niż do 15 grudnia 2026 r. Szczegółowe informacje dotyczące terminu realizacji zamówienia zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy. 8. W celu potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami określonymi w OPZ Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: a) dokumentację techniczno-ruchową (DTR) oferowanego pojazdu i zabudowy, o ile została opracowana przez producenta, b) katalogi, karty katalogowe, foldery producenta lub inne dokumenty techniczne producenta potwierdzające spełnienie parametrów wymaganych w OPZ, c) fotografie oferowanego pojazdu lub pojazdu tego samego typu, jeżeli są niezbędne do identyfikacji oferowanego rozwiązania. Dokumenty powinny umożliwiać jednoznaczną weryfikację zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami OPZ. Dokumenty sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski. W przypadku gdy z przedłożonych dokumentów nie wynika jednoznacznie spełnianie wymagań OPZ, Zamawiający może żądać wyjaśnień na podstawie art. 107 ustawy Pzp. Dokumenty powinny pochodzić od producenta pojazdu, producenta zabudowy albo ich autoryzowanego przedstawiciela. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: nie dotyczy

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji i rękojmi za wady

Beschreibung: Ocena punktowa w przedmiotowym kryterium zostanie dokonana na podstawie podanego przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym w pkt 5 - okresu gwarancji i rękojmi za wady. Zamawiający zastrzega, że minimalny okres gwarancji i rękojmi za wady wynosi 36 miesięcy. Warunki gwarancji i rękojmi za wady zostały określone w Załączniku nr 2 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy. Punkty zostaną przyznane w przypadku zaoferowania okresu gwarancji i rękojmi za wady dłuższego niż 36 miesięcy zgodnie z poniższą informacją: Okres gwarancji i rękojmi za wady (miesiące)/ Liczba Punktów: <36 - Oferta podlega odrzuceniu; 36 - 0 pkt; 42 - 38; pkt 48 - 40 pkt. Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 40,00.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-8a7cd39a-7c54-49da-a563-a29a7aa8c6d2>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-8a7cd39a-7c54-49da-a563-a29a7aa8c6d2>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy najpóźniej w dniu jej zawarcia, w wysokości 5 % maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w Projektowanych postanowieniach umowy.

Frist für den Eingang der Angebote: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: zostały opisane w załącznikach do SWZ, w tym umowie

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Cegłów

Registrierungsnummer: REGON: 711582635

Postanschrift: ul. Tadeusza Kościuszki 4

Stadt: Cegłów

Postleitzahl: 05-319

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

E-Mail: urząd@ceglow.pl

Telefon: 25 759 59 48

Fax: 25 759 59 38

Internetadresse: <https://ceglow.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 10828091

Postanschrift: ul. Postępu 17 A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@cez.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f5f2603f-5fb8-45ee-8f87-8265415e3d6c - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/07/2026 15:52:12 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 525711-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 144/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/07/2026